

Van: FOYER <yeter.yesilgoz@foyer.be>
Aan: veerle.solia@amsab.be
Datum: 11/06/2009 10:51 AM
Onderwerp: Nieuwsbrief Foyer

Nieuwsbrief Foyer

www.foyer.be

Integratiecentrum Foyer werkt aan een samenleving die positief omgaat met diversiteit en waarin etnisch-culturele minderheden volwaardig deelnemen aan het maatschappelijk leven. De maandelijkse nieuwsbrief biedt informatie over de activiteiten en standpunten van Foyer.

Optreden van Lo Còr de la Plana in de Sint-Jan-de-Doperkerk in Molenbeek

Bij gelegenheid van het jaarlijks interreligieus novemberconcert en van 40 jaar Foyer. [Lees meer >>>](#)

De Week van de Smaak brengt smaak!

En Dar al Amal doet er ook aan mee. [Lees meer >>>](#)

De derde Dag van de Dialoog was een groot succes!

Enkele indrukken. [Lees meer >>>](#)

Russischtalige Brusselse nieuwe migranten

Op 30 november wordt de nieuwe publicatie van Foyer vzw voorgesteld. [Lees meer >>>](#)

Verenigde Naties loven Portugees integratiebeleid

Naar aanleiding van de publicatie van het jaarlijkse Human Development Report (HDR) van de Verenigde Naties. [Lees meer >>>](#)

Als visjes in het water...

Pedagogische en gastronomische uitstap met de jongeren van het Vormingscentrum Foyer en het wijkatelier... [Lees meer >>>](#)

Agenda

Wat er deze maand reilt en zeilt in Brussel. [Lees meer >>>](#)

Optreden van Lo Còr de la Plana in de Sint-Jan-de-Doperkerk in Molenbeek

Lo Còr de la Plana is een zeskoppig mannenkoor opgericht in 2001 in de 'Plaine', de volkswijk van Marseille. Zes even wervelende als virtuoze stemmen die polyfoon zingen en zichzelf sporadisch begeleiden met handgeklap, gestamp of Provençaalse en Marokkaanse percussie. Ze zingen steevast in het Occitaans ('La Langue d'Oc', de taal van de troubadours) maar hun benadering van het repertoire is allesbehalve 'museaal' te noemen: de argeloze toeschouwer staat versteld van de levendigheid, de dynamiek en de dansbaarheid waarmee deze vocale bollebozen moeiteloos een brug slaan tussen vroege middeleeuwen en hedendaagse populaire cultuur (zoals hiphop). Het repertoire is zowel religieus als profaan en dus zingen ze met hetzelfde gemak in kerken als in fabrieken, cafés of op grote festivals (Sfinks, Womad).

Een concert van Lo Còr de la Plana laat je ademloos achter: kom en aanhoor zelf waarom deze zes van een volkswijk uitgegroeid zijn tot een muzikale act van wereldniveau. Dit is puur plezier, een muzikaal feest dat de dualiteit opheft tussen religieuze muziek en volksmuziek.

Meer informatie over Lo Còr de la Plana?

Website (met muziek): www.myspace.com/locordelaplana

Discografie:

"Es lo Titre" (Nord Sud, 2004)

"Tant Deman" (Buda Musique, 2007)

Neem een kijkje op de [website van Foyer](#) voor de folder.

Praktisch

Vrijdag 20 november om 20u in de St.-Jan Baptist kerk

St.-Jan Baptist plein in St.-Jans-Molenbeek

Inkom: 2 euro.

(metro: Ribaucourt, Graaf van Vlaanderen).

Een organisatie van Regionaal Integratiecentrum Foyer vzw i.s.m. Les amis de l'Islam, Institut Séfaraide, KMS Regio Brussel, de Protestantse kerk van Brussel, Axcent vzw, VOEM vzw, het

Fonds Alexis Gilis, en Gemeente Molenbeek.

[Boven](#)

De Week van de Smaak brengt smaak!

De Week van de Smaak (van 12/11 tot 22/11) is een (eet)cultureel evenement dat zoveel mogelijk mensen wil samenbrengen rond smaak en eetcultuur in al hun aspecten. Met meer dan 1000 grote en kleine acties zorgt de Week van de Smaak voor het vierde jaar op rij voor een rijkgevuuld programma.

Dar Al Amal doet twee activiteiten tijdens de Week van de Smaak. Het hele programma vind je op www.weekvandesmaak.be.

Kleur in Huis

Dar Al Amal biedt rusthuizen uit Molenbeek en Brussel Stad tijdens de Week van de Smaak een multiculturele maaltijd aan. Een mooie gelegenheid om de leefwereld van twee verschillende bevolkingsgroepen, allochtone vrouwen en senioren, rond de tafel te verenigen. De bedoeling van deze actie is om een eerste contact te leggen tussen de bewoners van het rusthuis en de allochtone vrouwen van Dar al Amal, met het oog op een duurzame bezoekenregeling. Op deze manier willen de vrouwen van Dar al Amal de eenzaamheid bij bejaarden verlichten. Wil je als rusthuis graag deelnemen aan deze interculturele actie? Neem dan zeker contact op met Foyer. Prijs: 3 euro per deelnemer.

Reserveren verplicht.

Hapje Klapje

Een Turkse gastheer/vrouw en één van een andere origine bedenken met twee ingrediënten uit hun eigen keuken een nieuw intercultureel recept. Een voedingsdeskundige assisteert hen hierbij. Verwacht je dus aan een gezonde kookworkshop waarin je wordt ondergedompeld in de geuren en kleuren van twee zuiderse keukens. Na het koken schuiven we aan tafel voor een hapje en een klapje!

Organisator: Dar Al Amal en Gezondheidscentrum De Brug

Locatie: Dar al Amal, Ribeaucourtstraat 51, 1080 Brussel

Prijs: 5 euro (maaltijd, receptenfiche met gezonde voedingstips, kiwibox en verrassingsdoos inbegrepen)

Uren: 17/11 en 18/11 om 18.00 uur

Reserveren verplicht.

Voor reservaties of voor meer informatie kunt u terecht bij Dar al Amal - 02/411 84 44 - riet.schouwenaars@foyer.be.

Oproep: In Dar al Amal vindt op 17 december van 12 tot 16 uur een Kerstmarkt plaats. Wie zijn of haar artisanale, creatieve of andere producten wil tonen en/of verkopen op deze Kerstmarkt, mag ook contact opnemen met Riet Schouwenaars.

[Boven](#)

De derde Dag van de Dialoog was een groot succes!

Op zaterdag 17 oktober vond de derde editie van de Dag van de Dialoog plaats. Samen met Foyer zetten tientallen organisaties in verschillende gemeenten in Brussel zich in om mensen aan het praten te krijgen met elkaar. Mensen met een hart voor dialoog schreven zich in om aan een tafel aan te schuiven met anderen. Het gaat om mensen die elkaar niet kennen en misschien ook niet zouden leren kennen in normale omstandigheden. Geen evidente situatie, er is wel een portie moed voor nodig! In totaal hebben er aan 26 dialoogtafels een 300-tal deelnemers van verschillende origine plaatsgenomen. Een heel mooi cijfer dus.

Maar cijfers zijn niet alles, de inhoud van de dialoogtafels is veel belangrijker. Wat werd er nu gezegd aan deze dialoogtafels? Enkele hoofdpunten.

In het algemeen gingen de gesprekken over communicatie: communicatie tussen mensen van dezelfde cultuur of van andere culturen en communicatie tussen mensen van verschillende generaties. Het ging ook over taboes die het gesprek binnen en tussen culturen belemmeren.

Een belangrijk gespreksonderwerp aan verschillende tafels was de communicatie tussen burens. Waarom praten mensen zo weinig met elkaar? En, als er dan een gesprek ontstaat, waarover gaat dat dan?

Verder kwamen de volgende onderwerpen ook uitgebreid aan bod: ervaringen betreffende belangrijke ontmoetingen, positieve en negatieve migratieverhalen, opvoeding van kinderen, solidariteit en belang van sociale contacten, stereotypen en vooroordelen, racisme en discriminatie.

Interessant is dat er aan veel tafels een soort handleiding werd samengesteld om de dialoog tussen gemeenschappen en individuen te bevorderen.

Enkele elementen daarin zijn:

- De mensen moeten zich aanpassen om in een land te blijven.
- De taal van het land leren is daartoe een belangrijke sleutel.
- Je moet interesse hebben voor de cultuur van het land waarin je leeft.
- Elke persoon moet als individu bekeken worden en niet als vertegenwoordiger van een gemeenschap.
- Best het gemeenschappelijk belang zoeken, niet de verschillen.
- Beseffen dat we elkaar allemaal nodig hebben.
- Wederzijds respect hebben en vooroordelen loslaten.
- Voordelen van samenwerking, eenheid en verschillen durven zien.

De sfeer aan de dialoogtafels zat ook goed! De dialoogbegeleider zorgde voor een warme verwelcoming en maakte van in het begin de spelregels en de bedoeling van het dialooggesprek voor iedereen duidelijk. Dit creëerde een zeer aangename, veilige en open sfeer waarin iedereen met interesse naar elkaar luisterde. Op een openhartige manier konden de deelnemers hun ervaringen vertellen over de besproken onderwerpen.

Tijdens de receptie achteraf konden de conversaties worden verdergezet in een feestelijke sfeer en de twee boten met klassieke en salsamuziek stroomden dan ook vol. De partnerorganisaties, dialoogbegeleiders, deelnemers, vrijwilligers,... iedereen was onder de indruk van de grote opkomst!

Dat de Dag van de Dialoog weer zo een groot succes werd, vergroot het besef dat veel mensen nood hebben aan een ruimte om te praten. Voor Foyer en de samenwerkende partners is het dan ook duidelijk: in 2010 doen we dit nog eens!

Heb jij ook zin om mee te doen?

Contact: [Marie Martin](#) – 02/609.55.72

Website: [Foyer of Dag van de Dialoog](#)

[Boven](#)

Russischtalige Brusselse nieuwe migranten

Op 30 november wordt het boek "De Russischtalige Migrantinnen te Brussel" gepresenteerd door de auteur, Irina Troitskaia, een Russischtalige medewerkster van Foyer. Zij zal een korte presentatie geven over het verloop van het onderzoek en de belangrijkste uitvindingen.

De publicatie biedt een overzicht van de diverse aspecten van acculturatie van Russischtaligen in België, in het bijzonder in Brussel. Daarbij wordt speciale aandacht besteed aan de migratiemotieven naar België, de rol van religie, het verenigingsleven, tewerkstellingsproblematiek, valkuilen bij diplomavergelijking en de keuze van het onderwijs voor kinderen. Het onderzoek schetst ook de achtergronden van de Russische mentaliteit en de situatie in het land van herkomst.

Het boek biedt ook een overzicht van de diverse aspecten in de levenswijze van Russischtalige immigranten. Daarnaast zijn er ook een aantal portretten van de laatste stroom Russischtalige migranten en hun zoektocht naar hun plaats in de Belgische samenleving in opgenomen.

De voorstelling gaat door in de polyvalente zaal van Foyer (Werkhuizenstraat 25, 1080 Brussel) om 11.30 uur.

Voor meer informatie kunt u zich wenden tot Irina Troitskaia – via telefoon 02/609 55 73 of via

email.

[Boven](#)

Verenigde Naties loven Portugees integratiebeleid

Begin oktober werd het jaarlijkse Human Development Report (HDR) van de Verenigde Naties gepubliceerd onder de titel "Overcoming Barriers: Human Mobility and Development". Portugal, dat eerder al opviel door een hoge score op de Migrant Integration Policy Index (MIPEX), wordt in het rapport naar voren geschoven als één van de best presterende Europese landen op het vlak van rechten en diensten voor migranten.

Beleidsaspecten die bijzonder worden geprezen, zijn onder meer de vlotte toegang voor migranten tot de gezondheidszorg en de mogelijkheden die zij hebben om een tijdelijk verblijf te verlengen. Interessant is verder dat Portugal in het rapport ook wordt genoemd als één van de landen waar de bevolking relatief weinig bezorgd is over de kosten die de aanwezigheid van migranten met zich meebrengt voor de staat. Nochtans is het aantal migranten in Portugal in vijftig jaar tijd vrijwel 24 keer zo groot geworden (van 38.900 in 1960 tot een geschatte 918.600 voor 2010), terwijl er in België in dezelfde periode "slechts" iets meer dan een verdubbeling van het aantal vreemdelingen is geweest.

Onderzoekservaringen in Portugal leren dat enige voorzichtigheid zeker geboden is bij het interpreteren van zulke topscores (zowel in het VN-rapport als in de MIPEX-classificatie). De onderzoekers in kwestie baseren zich op beleidsteksten, bevolkingsenquêtes en in het geval van het VN-rapport ook een enquête bij migratie-experts. In de praktijk blijkt echter dat de implementatie van het beleid op sommige vlakken onvermijdelijk te wensen overlaat, temeer omdat het hier gaat over een beleid dat nog in de kinderschoenen staat. Een voorbeeld hiervan zijn de Roemeense migranten in Lissabon bij wie in 2008 kon worden vastgesteld dat velen slechts in beperkte mate op de hoogte waren van en bereikt werden door de bestaande integratie-initiatieven. Niet onterecht verklaarde de verantwoordelijke minister voor Immigratie en Interculturele Dialoog dan ook dat de positieve beoordeling van het beleid in de eerste plaats een "aansporing om meer te doen" moest zijn.

Een concreet integratieproject dat duidelijk wel heel wat van zijn doelstellingen weet te halen is het Programma Escolhas ("Keuzes"). Dit programma werd opgestart in 2001 en is uitgegroeid tot een succesverhaal waarnaar wordt verwezen in verscheidene overzichten van "good practice". De hoofddoelgroep van Escolhas zijn jongeren uit bepaalde achtergestelde wijken in de Portugese grote steden. In deze wijken heeft de meerderheid van de bewoners een migratieachtergrond, maar het programma richt zich tot alle bewoners, ongeacht hun afkomst. De projecten in het kader van Escolhas combineren misdaadpreventie met vorming en participatiebevordering, in samenwerking met een groot aantal lokale actoren, zoals scholen, verenigingen, vormingscentra en andere. Tenminste drie partners moeten samenwerken om een project te kunnen indienen. De Portugese beleidsmakers willen in de toekomst meer projecten op deze leest schoeien.

Wat immigratiebeleid betreft, tenslotte, scoort Portugal in het VN-rapport wegens zijn aandacht voor laagopgeleide arbeidsmigrant - een groep die volgens de algemene conclusies van het HDR overigens niet mag worden verwaarloosd ten voordele van de hoogopgeleide arbeidsmigrant, met dien verstande dat men de situatie op de plaatselijke arbeidsmarkt blijvend in acht moet nemen.

Bronnen:

[Het rapport van de Verenigde Naties;](#)
[Hoogcommissariaat voor Integratie en Interculturele Dialoog](#)
[De integratieindex per land](#)

[Boven](#)

Als visjes in het water...

Donderdag 22 oktober, 9.00 uur: de bus wordt door veel helpende handen volgeladen met al het nodige materiaal voor een dagje vissen en een lekkere barbecue om de vangst achteraf samen lekker op te peuzelen...

Wanneer we aankomen bij visvijver 'Capri' in Haacht, worden de groepjes samengesteld: per twee kiezen de jongeren een leuke naam voor hun team en een plekje rond de vijver. Een handjevol mannen van het wijkatelier zijn er ook bij en zij helpen onze jongeren hier en daar met hun hengels en hun vangst.

We hebben veel geluk met het weer: hoewel het eind oktober is, komt het zonnetje er zelfs door! De groene omgeving werkt rustgevend, onze doorgaans nogal levendige jongeren gedragen zich echt voorbeeldig... "Ssjt, mevrouw, niet te luid stappen! We willen de vissen niet weggagen...", klinkt het zelfs.

Ieder team krijgt een plastic zakje met tien kartonnen visjes - wie op het einde van de dag de meeste visjes verzameld heeft, is de winnaar. Voor hun geduld en teamspirit worden de jongeren regelmatig beloond met een extra visje; wie roept of zich wild gedraagt, moet echter een visje afgeven. Uiteraard verdienen zij met elke gevangen zalmforel ook een papieren visje... Hun enthousiasme is prachtig om te zien - iedereen wil natuurlijk graag winnen!

Terwijl de jongeren het middagmaal bij elkaar hengelen, worden de groentjes voor de barbecue al klaargemaakt. De collega's van het vormingscentrum helpen met het schoonmaken van de vangst en de praktische kant van de zaak. Er worden ook heel wat foto's gemaakt, de sfeer zit er goed in!

's Middags genieten we buiten van een overheerlijke barbecue: papillotten met superverse zalmforel, heerlijk klaargemaakt met veel verse groentjes (uien, venkel, paprika's, tomaatjes...) vergezeld van een lekkere sla en polenta. Het is hartverwarmend om te zien hoe iedereen tijdens zo een pedagogische uitstap dichterbij elkaar komt. De zelf gevangen en bereide maaltijd wordt erg op prijs gesteld!

Na deze plezierige dag in de natuur, laden veel helpende handen het materiaal weer in de bus - en heel wat vermoeide hoofdjes knikkebollen op de terugweg. Achteraf is iedereen het erover eens: dit was een bijzonder geslaagde uitstap, en onze jongeren hebben weer eens bewezen dat ze echt in staat zijn om samen te werken en verantwoordelijkheid te nemen. We zijn fier op onze jongeren, en blij met de prettige samenwerking met de mensen van het wijkatelier!

[Boven](#)

Agenda

- "DE MANNEN VAN 85" 15/11

Het Seniorencentrum wil in aanloop van de ouderenweek een theaterstuk brengen om de problematiek van dementie even scherp te stellen zonder te zwaarmoedig te worden. Het is een problematiek die ons allen raakt.

Waar? Zinnema - Vlaams Huis voor Amateurskunsten, Veeweidestraat 24-26, Anderlecht

Inkom: 4,00 euro

Datum: 15/11/2009 om 14u30

Kaarten: Onthaal Seniorencentrum (Leopoldstraat 25, 1000 Brussel) - tel. 02/210 04 60 of [via email](#).

- WATERVAL IN HET ONDERWIJS? 19/11

Wat kan er gedaan worden opdat jongeren beter kiezen, voor een richting waar ze zich goed in voelen en die ze aankunnen? En hoe kunnen miskende richtingen geherwaardeerd worden om ook de leerlingen die dergelijke richting volgen, toekomstperspectief te bieden?

Gesprek tussen Prof. Jan Van Damme en Prof. em. Piet Janssen

Waar? Basisschool De Kleurdoos, Moutstraat 24, 1000 Brussel

Datum: 19/11/2009 om 20.00 uur.

Inkom: 4 € voor leden Ovds, Masereelfonds en Scholengroep Brussel - anderen: 6 €.

- VORMING "OP EEN LEUKE MANIER OMGAAN MET TAALDIVERSITEIT IN JE KLAS" 24/11

Leerkrachten worden steeds vaker geconfronteerd met meertaligheid en multiculturaliteit in hun lespraktijk. Ze staan voor een grote uitdaging. De materialen die ontwikkeld worden op de dienst Onderwijs & Meertaligheid van Foyer vzw, willen hen handvatten bieden om hier makkelijker mee om te gaan. Deze materialen kaderen binnen talensensibilisering.

In deze vorming gaan we in op het wat, hoe en waarom van talensensibilisering. We geven wat

achtergrond maar tonen vooral heel praktisch hoe talensensibilisering zich kan concretiseren in de klas. De klemtoon ligt dan ook op kennismaking met de didactische aanpak en de verschillende materialen en projecten die al ontwikkeld werden op Foyer, met speciale aandacht voor de jongste publicatie "Talen op een kier, talensensibilisering voor het basisonderwijs".

Uur: 09.00 tot 12.30 uur.

Prijs: 30 euro

Voor de folder of om in te schrijven: neem een kijkje op de [website](#).

- "TALEN, MIJN GEDACHT!" IN AALST 16/11 TOT 18/12

Na Sint-Niklaas verhuist de tentoonstelling over talen en emoties van Integratiecentrum Foyer naar Aalst.

Locatie: 't Gasthuys Stedelijk Museum, Oude Vismarkt 13, 9300 Aalst

Reservaties: [Dienst Integratie Aalst](#)

Meer informatie en reservatie (van de tentoonstelling): [Hadewijch De Doncker](#) – 02/609 55 63.

- OMGAAN MET TAALDIVERSITEIT OP SCHOOL 09/12

Leerkrachten, ouders, begeleiders, schoolse partners die in een meertalige context werken, hebben zeker één ding gemeen: ze zoeken bij hun inbreng en aanpak naar een benadering om de taalontwikkeling van de kinderen zo optimaal mogelijk te laten verlopen. En toch is er vaak heel wat discussie en twijfel over wat die juiste aanpak dan wel betekent. In deze vorming trachten we deze vragen te beantwoorden vanuit het specifieke leerproces dat meertalige kinderen doormaken. Op deze manier wordt de juiste basis gelegd die ieder naar zijn situatie kan vertalen.

Uur: 9.30 tot 12.30 uur

Prijs: 30 euro

Voor de folder of om in te schrijven: bezoek [onze website](#).

[Boven](#)

Editeur : [FOYER](#)
<http://www.foyer.be>

[Om je inschrijving te wijzigen, gelieve volgende website te bezoeken:](#)